

Malagasy (fiteny malagasy)

## Fombafomba fampidirana

Famantarana ny lakroa

Amin'ny anaran 'ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy Masina.

Amena

Miarahaba

Ny fahasoavan'i Jesosy Kristy Tompontosika, ary ny fitiavan'Andriamanitra, ary ny firaisana amin'ny Fanahy Masina ho aminareo rehetra.

Ary amin'ny fanahinao.

ASA FOTOTRA

Ry rahalahy (rahalahy sy anabavy), andeha isika hankasitraka ny fahotantsika, Ary alao ho toy izany ny tenantsika mba hankalazana ny misterin'ny masina.

Miady amin'Andriamanitra Tsitoha aho Ary aminao, ry rahalahiko sy anabaviko, Nanota be aho, Ao an-tsaiko sy amin'ny teniko, Amin'ny zavatra nataoko sy tamin'ny zavatra tsy nataoko, amin'ny alàlan'ny hadisoako, amin'ny alàlan'ny hadisoako, amin'ny alàlan'ny fahadisoako be indrindra; koa mangataka an'i Maria sambatra aho, Ny anjely sy ny olona masina rehetra, Ary ianao, ry rahalahiko sy rahavaviko, Mba hivavahana ho an'i Jehovah Andriamanitsika.

Sindhi (\_\_\_\_\_)

## تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت جي، پاڪ روح سڀني روح مان.

آمين

پڄڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو پيار، پاڪ روح جو ڪميونٽي سڀني سان گڏ هجڻ

توهان جي روح سان.

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي اسان جو گناهتو مڃ. تنهن ڪري پاڪ اسرار اسرار کي ملهائڻ لاء پنهنجو پاڻ کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان ٿو توهان کان، منهنجي پائرن پيننس، ته مون تمام گهڻو گناهه ڪيو آهي، منهنجي سوچن منهنجي لفظن، جيڪو مون ڪيو آهي جيڪو مان ڪرڻ ناکام ٿيو آهيان، منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي تمام گهڻي خرابي جي ذريعي؛ تنهن ڪري مان فرامل مريم جي ميري برڪت وارو آهيان، سڀ فرشتا بت، ڪريٽو، منهنجو پائرن پائرن، مون کي دعا ڪرڻ لاء اسان جي دعا ڪرڻ لاء.

Malagasy (fiteny malagasy)

Enga anie Andriamanitra Mahery Indrindra hamindra fo amintsika, Mamelà ny helokay, ary ento aty amin'ny fiainana mandrakizay isika.

Amena

Kyrie

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Gloria

Voninahitra any amin'ny avo indrindra ho an'Andriamanitra, ary fiadanana ho ety ambonin'ny tany ho an'ny olona tsara sitrapo. Midera Anao izahay, mitahy anao izahay, midera anao izahay, manome voninahitra Anao izahay, misaotra Anao izahay noho ny voninahitrao lehibe, Tompo Andriamanitra, Mpanjaka any an-danitra, Andriamanitra Ray Tsitoha ô. Jesoa Kristy Tompo, Zanaka Lahitokana, Tompo Andriamanitra, Zanak'ondrin'Andriamanitra, Zanak'ny Ray, manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao ianao, mamindrà fo aminay; manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao ianao, raiso ny vavakay; mipetraka eo antanana ankavanana'ny Ray ianao, mamindrà fo aminay. Fa Hianao irery ihany no Masina, ianao irery ihany no Tompo, Ianao irery no Avo indrindra, Jesoa Kristy, miaraka amin'ny Fanahy Masina, amin'ny voninahitr'Andriamanitra Ray. Amena.

manangona

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

الله تعالي اسان تي رحم  
ڪري، اسان کي پنهنجن گناهن  
کي معاف ڪر، اسان کي  
هميشه زندگي گذارڻ لاءِ آڻيو.

آمين

ڪيري

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوريا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي  
امن امان جي ماڻهن لاءِ. اسان  
تنهنجي ساراهه ڪريون ٿا،  
اسان توکي مبارڪ ڏيون ٿا،  
اسان توکي پيارا آهيون، اسان  
توهان کي ساراهيو، اسان  
توهان کي توهان جي عظيم  
شان لاءِ شڪرگذار آهيون،  
خداوند خدا، آسماني بادشاهه،  
اي خدا، قادر مطلق پيءُ.  
خداوند يسوع مسيح، اڪيلو  
پٽ، خداوند خدا، خدا جو  
ليمب، پيءُ جو پٽ، تون دنيا جا  
گناه ڪڻي، اسان تي رحم ڪر؛  
تون دنيا جا گناه ڪڻي، اسان  
جي دعا حاصل ڪريو؛ توهان  
پيءُ جي ساڃي هٿ تي وينا  
آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو لاءِ  
ٺي پاڪ ذات آهين، تون ئي  
رب آهين، تون ئي اعليٰ آهين،  
حضرت عيسيٰ، روح القدس  
سان، خدا پيءُ جي شان .  
آمين.

جمع ڪريو

Malagasy (fiteny malagasy)

Andeha isika hivavaka.

Amena.

## Liturgy ny teny

Famakiana voalohany

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

Salamo

Famakiana faharoa

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

filazantsara

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Vakiteny avy amin'ny Evanjely Masina nosoratan'i N.

Voninahitra anie ho anao, Tompo ô

Ny Filazantsaran'ny Tompo.

Isaorana anie ianao Jesosy Kristy Tompo.

## Profical of Finoana

mino an'Andriamanitra iray aho, ny Ray tsitoha, mpanao ny lanitra sy ny tany, ny zavatra rehetra hita sy tsy hita. Mino an'i Jesosy Kristy Tompo iray aho, ny Zanaka Lahitokan'Andriamanitra, nateraky ny Ray talohan'ny taona rehetra. Andriamanitra avy amin'Andriamanitra, Hazavana avy amin'ny hazavana, Andriamanitra marina avy amin'Andriamanitra marina, nateraka, tsy natao, mitovy amin'ny Ray; Izy no nahariana ny zavatra rehetra. Ho antsika olombelona sy ho famonjena antsika dia nidina avy tany an-danitra Izy, ary tamin'ny alalan'ny Fanahy Masina no nahatongavan'i Maria Virjiny ho nofo, ary tonga olombelona.

Sindhi (\_\_\_\_\_)

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

## لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

بيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

ابن جي مطابق پاڪ انجيل

مان هڪ پڙهڻ.

تو ڪي پاڪائي، اي پالٽهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند

عيسيٰ مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو،

پيءُ قادر مطلق، آسمان

زمين جو ٺاهيندڙ، سڀني شين

جي ظاهر پوشيده. مان

هڪڙي خداوند عيسيٰ مسيح

تي ايمان آڻيان ٿو، خدا جو

اڪيلو پٽ، سڀني عمرن کان

اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا کان

خدا، روشنيءَ مان روشني،

سچو خدا سچو خدا کان، پيدا

ٿيل، نه بنايو، پيءُ سان

مطابقت رکندڙ؛ هن جي

ذريعي سڀ شيون ٺاهيون

ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ

اسان جي چوٽڪاري لاءِ هو

## Malagasy (fiteny malagasy)

Nohomboana tamin'ny hazo fijaliana Izy noho ny amin'ny fitondran'i Pontio Pilato, niaritra fahafatesana izy ka nalevina, ary nitsangana tamin'ny andro fahatelo mifanaraka amin'ny Soratra Masina. Niakatra tany an-danitra Izy ary mipetraka eo an-kavanan'ny Ray. Ho avy indray amim-boninahitra Izy hitsara ny velona sy ny maty ary tsy hanam-pahataperana ny fanjakany. Mino ny Fanahy Masina aho, Tompo, Mpanome aina, izay avy amin'ny Ray sy ny Zanaka, izay tompoina sy omem-boninahitra miaraka amin'ny Ray sy ny Zanaka, izay niteny tamin'ny alalan'ny mpaminany. Mino ny Fiangonana iray, masina, katolika ary apostolika aho. Manaiky Batemy iray aho ho famelan-keloka ary manantena ny fitsanganan'ny maty aho ary ny fiainan'izao tontolo izao ho avy. Amena.

toriteny

Vavaka Universal

Mivavaka amin'ny Tompo izahay.

Tompo ô, henoy ny vavakay.

Liturgie an'ny Eokaristia

Offertory

Isaorana anie Andriamanitra mandrakizay.

## Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

آسمان مان هيٺ لٿو، پاڪ  
روح جي طرفان ورجن مريم  
جو اوتار هو، انسان ٿيو.  
اسان جي خاطر هن کي صليب  
تي چاڙهيو ويو پونٽيس پائليٽس  
جي هيٺان، هن کي موت اچي  
ويو دفن ڪيو ويو، تئين  
ڏينهن تي وري اٿيو صحيفن  
جي مطابق. هو آسمان  
چڙهي ويو پيءُ جي ساڄي  
هٿ تي ويٺو آهي. هو وري  
جلال ايندو جيئن مثل جو  
فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي  
بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي نه  
هوندي. مون کي روح القدس  
تي يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ  
وارو، جيڪو پيءُ پٽ کان  
وٺي ٿو، جنهن کي پيءُ پٽ  
سان گڏ عزت شان آهي،  
جيڪو نين جي معرفت ڳالهايو  
آهي. مان هڪ، مقدس،  
ڪيٿولڪ رسولي چرچ تي  
يقين رکان ٿو. مان گناهن جي  
معافي لاءِ هڪ بپتسما جو  
اقرار ڪريان ٿو مان مثلن  
جي جيئري ٿيڻ جو منتظر  
آهيان ايندڙ دنيا جي زندگي.  
آمين.

هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي

لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

Malagasy (fiteny malagasy)

Mivavaha, ry rahalahy (rahalahy sy anabavy), fa ny fanatitro sy ny anao mety ho eken'Andriamanitra, ny Ray tsitoha.

Enga anie ny Tompo hankasitraka ny fanatitra atolotra anareo noho ny fiderana sy ny voninahitry ny anarany, ho tombontsoantsika ary ny soa ho an'ny Fiangonany masina rehetra.

Amena.

Vavaka Eokaristia

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Asandrato ny fonareo.

Manandratra azy ireo ho an'ny Tompo isika.

Aoka isika hisaotra an'i Jehovah Andriamanitsika.

Marina sy marina izany.

Masina, Masina, Masina Tompo

Andriamanitry ny maro. Feno ny

voninahitrao ny lanitra sy ny tany. Hosana

any amin'ny avo indrindra. Isaorana anie

izay avy amin'ny anaran'ny Tompo. Hosana

any amin'ny avo indrindra.

Ny misterin'ny finoana.

Ambaranay ny Fahafatesanao, Tompo ô, ary manambara ny Fitsangananao amin'ny maty mandra-pahatonganao indray. Na: Rehefa mihinana an'ity Mofy ity isika ary misotro ity kapoaka ity, manambara ny Fahafatesanao izahay, Tompo ô, mandra-pahatonganao indray. Na: Vonjeo izahay, ry Mpamonjy izao tontolo izao, fa noho ny Hazofijalianao sy ny Fitsangananao tamin'ny maty efa nanafaka anay Hianao.

Sindhi (\_\_\_\_\_)

دعا کریو، پائرو (پائرو پینرون) اها منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوھان جي ھٿان قرباني قبول فرمائي سندس نالي جي ساراهه شان لاءِ، اسان جي سني لاءِ هن جي سيني پاڪ چرچ جي سني. آمين. يوڪريسٽڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو

شڪر ادا ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

پاڪ، پاڪ، پاڪ رب العالمين.

آسمان زمين تنهنجي شان

سان ڀريل آهن. حسنا سڀ

کان وڌيڪ. برڪت وارو آهي

اهو جيڪو خداوند جي نالي تي

اچي ٿو. حسنا سڀ کان وڌيڪ.

ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان

ڪريون ٿا، اي رب، پنهنجي

قيامت جو اقرار ڪريو

جيسٽائين تون وري نه ايندين.

يا: جڏهن اسان هي ماني

ڪائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا،

اسان تنهنجي موت جو اعلان

ڪريون ٿا، اي رب، جيسٽائين

تون وري نه ايندين. يا: اسان

کي بچايو، دنيا جي نجات

ڏيندڙ، توهان جي صليب

Malagasy (fiteny malagasy)

Amena.

Fombam-piombonana

Amin'ny didin'ny Mpamonjy ary noforonin'ny fampianaran'Andriamanitra, dia sahy miteny isika hoe:

Rainay izay any an-danitra, hohamasinina anie ny anaranao; ho tonga anie ny fanjakanao, ho tanteraka ny sitraponao ety an-tany tahaka ny any an-danitra. Omeo anay anio ny hanina saha anay, ary mamela ny helokay, tahaka ny namelanay izay meloka taminay; ary aza mitondra anay ho amin'ny fakam-panahy, fa manafaha anay amin'ny ratsy.

Jehovah ô, mifona aminao izahay, vonjeo amin'ny ratsy rehetra izahay, omeo fahasovana anie ny fiadanana amin'ny andronay, fa noho ny famindram-ponao, mety ho afaka amin'ny ota mandrakariva isika ary voaro amin'ny fahoriana rehetra, eo am-piandrasana ny fanantenana sambatra ary ny fihavian' i Jesosy Kristy, Mpamonjy antsika.

Ho an'ny fanjakana, Anao ny hery sy ny voninahitra ankehitriny sy mandrakizay.

Jesosy Kristy Tompo ô, izay nilaza tamin'ny Apostoly hoe: Fiadanana no avelako ho anareo, ny fiadanako no omeo anareo, aza mijery ny fahotantsika, fa amin'ny finoana ny Fiangonanao, ary omeo fiadanana sy

Sindhi (\_\_\_\_\_)

قيامت جي ذريعي توهان اسان کي آزاد ڪيو آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي جرئت آهي:

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرٽ، تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان آهي. اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني ڏيو، اسان جي ڏوهن کي معاف ڪر، جيئن اسان انهن کي معاف ڪريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف غلطي ڪن ٿا. اسان کي آزمائش نه آڻي، پر اسان کي برائي کان بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا ڪريون، هر برائي کان مهرباني سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته، تنهنجي رحمت جي مدد سان، اسان هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگهون ٿا هر مصيبت کان محفوظ، جيئن اسان برڪت واري اميد جو انتظار ڪريون اسان جي نجات ڏيندڙ، عيسيٰ مسيح جو اچڻ.

بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان جي آهي هاڻي هميشه لاءِ.

خدائون يسوع مسيح، جنهن توهان جي رسولن کي چيو: امن مان توکي ڇڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه ڏس،

## Malagasy (fiteny malagasy)

firaïsan-kina izy araka ny sitraponao. Izay velona sy manjaka mandrakizay mandrakizay.

Amena.

Ny fiadanan'ny Tompo ho aminareo mandrakariva.

Ary amin'ny fanahinao.

Aoka isika hifanolotra famantarana ny fiadanana.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao, omeo fiadanana izahay.

Indro ny Zanak'ondrin'Andriamanitra, indro Ilay manaisotra ny fahotan'izao tontolo izao. Sambatra izay nantsoina ho amin'ny fanasan'ny Zanak'ondry.

Tompo ô, tsy mendrika aho mba hidiranao ao ambanin'ny tafon-tranoko, fa mitenena ihany dia ho sitrana ny fanahiko.

Ny Vatana (Ra) an'i Kristy.

Amena.

Andeha isika hivavaka.

Amena.

Fombafomba famaranana

fitahiana

Homba anao anie ny Tompo.

## Sindhi (\_\_\_\_\_)

پر توهان جي چرچ جي ايمان تي، رحم سان هن کي امن اتحاد عطا فرمائي توهان جي مرضي مطابق. جيڪي هميشه لاءِ رهندا راج ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪئي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گهڻو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو دنيا جا گناه ڪئي تو وڃي. برڪت وارا آهن اهي جيڪي گهڻي جي مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي ڇت هيٺان داخل ٿين، پر صرف لفظ چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

Malagasy (fiteny malagasy)

Ary amin'ny fanahinao.

Andriamanitra Tsitoha anie hitahy anao, ny  
Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy Masina.

Amena.

fandroahana

Mivoaha, tapitra ny Lamesa. Na hoe:

Mandehana ambarao ny Filazantsaran'ny  
Tampo. Na: Mandehana amin'ny fiadanana,  
ka mankalazà an'i Jehovah amin'ny  
fiainanao. Na: Mandehana amim-piadanana.

Isaorana anie Andriamanitra.

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

پنهنجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش  
رکي، پيء، پت، پاک روح.  
آمين.

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو  
آهي. يا: وڃو خداوند جي  
انجيل جو اعلان ڪريو. يا:  
سلامتيءَ سان وڃو، پنهنجي  
جان سان رب جي واکاڻ  
ڪريو. يا: آرام سان وڃو.  
خدا جو شڪر آهي.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC